

וְאָמַרְיוֹנוּ יוֹי לֹן דָלָא אָוּרִיכָנָא אַזְדְגִינָן וְלֹא אָצִיתְנָא  
בְהַחֲזָא עַלְמָא. וּבָכֶל יוֹמָא אָמְרֵי יוֹי דָא.

**תָא** חַזִי, זְמִינָן קָדְשָׁא בְּרִיךְ הַזָּא לְאַגְהָרָא לֹן  
לְצִדְיקִיא לְעַלְמָא דָאַתִי, וְלִמְידָבָר לֹן אָגָר  
חוֹלְקָהָן אַתָּר דְעִינָא לֹא שְׁלַטָא לְמִיקָם עַלְיהָ בְמָה  
דָאַת אָמֵר, (ישעיה סד) עַזְנָן לֹא רָאָתָה אֱלֹהִים זַוְלָתָךְ  
יַעֲשָׂה לְמַחְבָּה לֹא. וּבְתִיב, (ישעיה סו) וַיַּצָּאוּ וַיָּרְאוּ בְפִנְגָּרִי  
הָאָנָשִׁים הַפּוֹשְׁעִים בַי. וּבְתִיב, (מלאי כ) וַעֲסָוְתֶם רְשָׁעִים  
כִי יְהִי אַפְרֵת תְּחַת בְּפּוֹת רְגָלֵיכֶם. זַבְאַיִן אַפְזָן צִדְיקִיא  
בְעַלְמָא דִין וּבְעַלְמָא דָאַתִי. עַלְיָהוּ בְתִיב (ישעיה ס)  
צִדְיקִים לְעוֹלָם יִרְשׁוּ אָרֶץ. וּבְתִיב, (תהלים קט) אָה  
צִדְיקִים יוֹדוּ לְשִׁמְךָ יִשְׁבּוּ יִשְׁרִים אַת פְּנֵיךְ. בָרָוךְ יְיָ  
**לְעוֹלָם אָמֵן וְאָמֵן** (חסר):

### לשון הקודש

גִיהְנָם. וְהֵם צוֹחִים וְאָמְרִים: אוֹי לֹנוּ וּבְתוֹב (שם טו) וַיַּצָּאוּ וַיָּרְאוּ בְפִנְגָּרִי הָאָנָשִׁים  
הַפּוֹשְׁעִים בַי. וּבְתוֹב (מלאי כ) וַעֲסָוְתֶם רְשָׁעִים כִי יְהִי אַפְרֵת תְּחַת בְּפּוֹת רְגָלֵיכֶם.  
אֲשֶׁרִי הַצִּדְיקִים בְעוֹלָם חַזָּה וּבְעוֹלָם  
הַבָּא. עַלְיָהָם בְּתוֹב (ישעיה ט) צִדְיקִים  
לְעוֹלָם יִרְשׁוּ אָרֶץ. וּבְתוֹב (תהלים קט) אָה  
צִדְיקִים יוֹדוּ לְשִׁמְךָ יִשְׁבּוּ יִשְׁרִים אַת  
פְּנֵיךְ. בָרָוךְ הַלְעֹלָם אָמֵן וְאָמֵן:

**שְׁלָא** הַרְכְּבָנָנוּ אָנָנִים וְלֹא הַקְשְׁבָנָנוּ בָאָתוֹ  
עוֹלָם. וּבָכֶל יוֹם אָמְרִים: וַיְלַנְנָי  
**בָא** רָאָת, עַתִיד הַקְדּוֹשׁ בָרָוךְ הוּא  
לְהַאֲיר לְצִדְיקִים לְעוֹלָם הַבָּא וְלַתֵּת לָהֶם  
שְׁכָר חַלְקָם, מָקוֹם שְׁעִין לֹא שׂוֹלְטָת  
לְעַמְדָעַלְיוֹ, בָמָו שְׁנָאָמָר (ישעיה סה) עַזְנָן לֹא  
רָאָתָה אֱלֹהִים זַוְלָתָךְ יַעֲשָׂה לְמַחְבָּה לֹא.

## פרק תולדות נח

**אֶלְהָ** תולדות נת, רבי חייא פטה (ישעה ס) ועמד בלבם צדיקים לעולם יירשו ארץ נצਰ מטעי מעשה ידי להתפאר. ובאיו אגון ישראל דמשתדרי באורייתא, וידעו ארחות דאוריתא, דבגינה יופנו לעלמא דאתוי.

תא חוי, כל ישראל אית לוז חולקא לעלמא דאתוי. מי טעמא בגין גנתרין ברית לעלמא אתקים עלייה. כמה דאת אמר, (ירמיה לו) אם לא בריתי יומם ולילה חקوت שמים וארץ לא שמתי. ועל דא ישראל גנתרי ברית וקבעו לייה אית לוז חולקא בעלמא דאתוי.

ולא עוד אלא בגין כד אקרים צדיקים. מבאן אוליפנא כל בגין גנתרαι ברית לעלמא אתקים עלייה. אקרי צדיק. מנא לו מיטף. בגין

## לשון הקודש

הברית שהעוֹלָם עומד עליה, כמו שנאמר (ירמיה לו) אם לא בריתי יומם ולילה חקوت שמים וארץ לא שמתי. ועל זה, ישראל שומרים הברית וקבעו אותה, יש להם חלק לעולם הבא.

ולא עוד, אלא משום כד נקראו צדיקים. מבאן למדנו, כל מי ששומר הברית הוא שַׁהֲעוֹלָם עומד עליה, נקרא צדיק. מני

## פרק תולדת נח

אלת תולדת נת. רבי חייא פטה (ישעה ס) ועמד בלבם צדיקים לעולם יירשו ארץ נצר מטעי מעשה ידי להתפאר. אשריהם ישראל שעוסקים בתורה ויודעים דברי התורה שבנה לילה ישבו לעולם הבא. בא ראה, לבב ישראל יש חלק לעולם הבא, מה הטעם? משום ששומרים

דָּגְנֵטֶר לֵיה לְבִרִית עַלְמָא, זֶבֶח דָּאָקָרִי צָדִיק. וְעַל בָּד  
וְעַמְּדָכְבָּלָם צָדִיקִים לְעוֹלָם יִרְשֹׁו אָרֶץ.

**רַבִּי אַלְעָזֶר** אמר, אלה בְּכָל אָתֶר פֶּסֶל אֶת  
הַרְאָשׁוֹנִים תִּגְנִין וּכְיוֹן. מַה כְּתִיב לְעַיְלָא  
בְּפֶרְשַׁתְּאָ דְּבָרָאשִׁית (בראשית ב) וְגַהֲרָר יַוְצָא מַעֲדָן  
לְהַשְׁקוֹת אֶת הַגּוֹן וּמִשְׁמָן יִפְרֹד וּגְנוֹן. הַהוּא גַּהֲרָר דְּגַנְגִיד  
וְגַפְיָק וְעַיְלָא לְגַנְגַּתָּא וְאַשְׁקָי לֵיה מִשְׁקָי דְּלָעִילָא  
וְעַבְדִּיד לֵיה נִיחָא וְעַבְדִּיד אִיבִּין וְרַבִּי זְרַעַיִן. וְהַזָּא בְּרִין  
נִיחָא לְכָלָא. וְדָא נִיחָא לֵיה לְגַנְגַּתָּא. וְדָא עַבְדִּיד  
נִיחָא בֵּיה (נ"א לְגַנְגַּתָּא. וְגַנְגַּתָּא נִיחָא בֵּיה). בְּמַה דָּאָת אָמֵר (בראשית  
ב) בֵּי בּוֹ שְׁבָת. וּבְתִיב, (בראשית ב) וַיַּשְׁבַּת בְּיּוֹם הַשְׁבִיעִי.  
וְדָא רְזָא דְּמַלְהָ דָא עַבְדִּיד תּוֹלְדוֹת וְלֹא אָחָרָא.

**תָּא חָזֵי,** (כח ב) בְּגֻנוֹנָא דָא נַח לְתַתָּא. קִיְמָא  
קְדִישָׁא הָזָה דְּגַמָּא דְּלָעִילָא. וְעַל דָא אָקָרִי

---

לשון הקודש

לָנוּ? מִיּוֹסֶף. מִשּׁוּם שָׁשֶׁמֶר אֶת בְּרִית  
הַעוֹלָם זֶבֶח שְׁנִקְרָא צָדִיק. וְעַל בָּד וְעַמְּדָכְבָּלָם צָדִיקִים לְעוֹלָם יִרְשֹׁו אָרֶץ.  
**רַבִּי אַלְעָזֶר** אמר, אלה – בְּכָל מֶקְומָה  
פֶּסֶל אֶת הַרְאָשׁוֹנִים. שְׁגִינוֹ וּכְיוֹן. מַה  
כְּתוּב לְמַעַלָּה בְּפֶרְשַׁת בָּרָאשִׁית? (בראשית  
ב) וְגַהֲרָר יַצָּא מַעֲדָן לְהַשְׁקוֹת אֶת הַגּוֹן  
וּמִשְׁמָן יִפְרֹד וּגְנוֹן. אָתוֹ הַגַּהֲרָר שְׁזַופָּע  
וַיַּוְצָא וְגַבְגָּס לְגַנְגָּס וּמִשְׁקָה אָתוֹ מִהְשָׁקָה

אִישׁ הָאָדָם. וְרוֹזָא אֲוֹלֵיפָנָא, דָהָא נַחַ אַצְטְּרִיךְ  
לְתִיבָה לְאַתְּחֶבֶרָא בָה. וְלִקְיִמָא וְרַעֲאָ דְכֹלָא  
דְבָתִיב לְחִיוֹת זָרָע.

**מְאֹן** תִּבְהָה. **דָּא** (כֹּא) אֲרוֹן הַבְּרִית. וְנֵחַ וְתִבְהָ לְתַתָּא  
הַכִּי הָוּ בְּדוֹגְמָא (כֹּא) דְּלֻעִילָא. נֵחַ בְּתִיבָּה  
בְּרִית דְּבִתִּיבָּה וְהַקִּימָה תִּאָת בְּרִיתִי אַתְּךָ וְנוּ). וְעַד  
דְּאַתְּקִים בְּיָה בְּרִית לֹא עַיְיל לְתִיבּוֹתָא. דְּבִתִּיבָּה  
וְהַקִּימָה תִּאָת בְּרִיתִי אַתְּךָ וְבָאָתָּה אֶל הַפִּיבָּה. וְכִדֵּין  
הָוּה תִּבְהָ אֲרוֹן הַבְּרִית. (כֹּא) תִּבְהָ וְנֵחַ בְּלָא כְּגַ�וְנָא  
דְּלֻעִילָא. וּבְגִינַּן דְּהָאֵי בְּרִית לְעַיְילָא הוּא עַבִּיד  
תוֹלְדוֹת. כְּגַ�וְנָא **דָּא** נֵחַ (רְאָא לְתַתָּא) אֵיזָהוּ עַבִּיד תֹּולְדוֹת.  
**בְּגִינַּן** בְּךָ (פָּמָה רָאת אָמַר) אַלְהָ תֹּולְדוֹת נֵחַ.

**נָחַ** איש צדיק. הִכִּי הוּא וְדֹאי בְּגֻונָּה דָּלָעֵילָא. וְעַל  
הָא (משלוי) וצדייק יסוד עולם כתיב. ואראעא על  
הָא אתקיימת. הָא אִיהוּ עַמּוֹדָא דַעֲלָמָא קִיְמָא

## **לשון הקודש**

נִמְצָרֶךְ לַתְבָה לְהַתְחִיב עָמָה וְלִקְיָם  
וּרְעֵשׁ הַכָּל, שֶׁבָּתוּב לְחִיּוֹת זָרָע.  
מַיְ אָז הַתְבָה? נָהָר אָרוֹן הַבְּרִית. וּנְמַי  
וְהַתְבָה לְמַטָּה כִּדְהַם כָּמוֹ רָגְמָא יוֹטֵב  
שְׁלָמָעָלה. בְּנָה בְּתוּב בְּרִית, שֶׁבָּתוּב  
וְהַקִּימָתי אֶת בְּרִיתִי אַתָּה. וְעַד שְׁהַתְקִים  
בָּו בְּרִית לֹא נָכַנס לַתְבָה, שֶׁבָּתוּב  
וְהַקִּימָתי אֶת בְּרִיתִי אַתָּה וּבָאת אֶל

עליה. ומאן איזו דא צדיק. ונח אקרוי צדיק לחתתא. ורוזא (נ"א ר"א) דבלא, את האלים התרחק נח, דייקא, דלא אתפרש מניה לעלמיין. ולמהו הוא באראעא בגונא דלעילא איש צדיק יסודא דעלמא. ברית שלום שלמא דעלמא. איש האדמה ודי. ועל דא (בראשית ז) ונח מצא חן בעיני יי.

תמים היה בדורותיו. מי בדורותיו, אלין אונן דגפכו מניה. הוא אשלים לבלהו. וזהו היה שלים מכלחו. תמים היה דאתיליד מהול דבטיב התהלך לפני ויהיה תמים. בדורותיו ולא בדורין דעלמא דהא מניה גפכו (תולדות בעלמא).

טא היה, נח אהיזי מזמא דאתברי עלמא למחיי בתיבה בחבורא חד ולמיעל בה, ועד לא

---

לשון הקודש

יסוד עולם. והארץ מתקימת על זה, תמים היה בדורתי, מה זה בדורותיו? שהריה הוא העמוד שהעולם עומד עליו, אלה אותם שיצאו ממנה. הוא השלים את כלם, והוא היה שלם מכלם. תמים היה - שנולד מהול, שברוב הרתקלה לפני ויהיה תמים. בדורתי - ולא בדורות של העולם, שהרי ממנה יצאו ותולדות בעולם).

בא ראה, נח ראי היה מיום שנברא העולם להיות בתבה בחבור אחד להבננס בה, ועד שלא התבררו באחד,

את חברו בחדא לא היה עלמא בדקא יאות, לבדתך מה בתיב, (בראשית ט) ומאללה נפיצה כל הארץ. מה נפיצה. כמה דאת אמר, (בראשית ב) ומשם יفرد. דמתמן אשתבה פרויד ואתבדרו תולדות לכל סטרין ובכל אתר פרגמא חד. בגני בך אלה תולדות נח. אלה וקדאי. דהא יסודא בעלמא איהו דעביד (דף ס ע"א) תולדות לקיימא בארכא. אתה רבי אבא ונש��יה. אמר אריא בחיליה טינרא נקייב ותבר. בך הוא וקדאי. ותא חזי, משיערא דתיבותא אוף גמי הבי הוא.

### תוספתא

למה נח נח תרי זמני. אלא כל צדיק וצדיק די בעלמא אית ליה תרין רוחין. רוחא חד בעלמא דין ורוחא חד בעלמא דאתני. והכי תשבח בכלחו צדיקי משה משב, יעקב יעקב, אברהם אברהם, שמואל שמואל, שם שם. בר מיצחן דלא בתיב ביה כמה דכתיב בהו. בגין דיצחן בשעה דארקבר על גבי מדבחה נפקת

### לשון הקודש

התבה גם בך זה.

### תוספתא

למה נח נח פעמים? אלא כל צדיק וצדיק שבעולם יש לו שתי רוחות - רוח אחת בעולם הזה, ורוח אחת בעולם הבא. וכך תמצא בכל הצדיקים: משה משה, יעקב יעקב, אברהם אברהם, שמואל שמואל, שם שם. פרט ליצחן שלא כתוב בו במו שבותוב בהם, משום שיצחן, בשעה שקרב על גבי המזבח, ושוחר. בך זה בודאי. ובאו וראה, משוער

לא היה העולם בראוי. אחר בך מה כתוב? (שם ט) ומאללה נפיצה כל הארץ. מהו נפיצה? כמו שנאמר (שם ט) ומשם יفرد. שמשם נמצא פרוד וחתבורי תולדות לכל האגדים והכל אחד ברגמא אחת. משום בך אלה תולדות נח. אלה וראי. שחרי יסוד העולם הוא שעושה תולדותلكים בארץ. בא רבי אבא נשקו. אמר, אריה בכחו נוקב סלע ושוחר. בך זה בודאי. ובאו וראה, משוער

גְּשִׁמְתִּיהָ דְּהוֹת בֵּיהַ בְּהָאֵי עַלְמָא. וּבֵין דָאַתֶּר בֵּיהַ בְּאַבְרָהָם, בָּרוּךְ מְתִיבָּה הַמְתִים תָּבַת בֵּיהַ גְּשִׁמְתִּיהָ דְּעַלְמָא דָאַתֶּי. בְּגַנִּין דָא תְּשִׁבָּח דָלָא יְחִיד קְדָשָׁא בְּרִיךְ הִיא שְׁמִיהָ אַלְאָ עַל יְצָחָק בְּגַנִּין דָאַתֶּה שָׁב בְּמַת וְעַל דָא רְמוּקָרָא וְאָמָר (איוב ז) חַן בְּקָדוֹשָׁיו לֹא יַאֲמִין וְנוּ.

דָּבָר אַחֲרָאֵל הַזָּהוֹת בְּגַנִּין דָהוֹת צְדִיק שְׁבָח לֵיהַ תְּרִי וְמַנִּי. תְּמִים הִיא בְּדוֹרוֹתָיו, אָבֶל בְּדָרְבֵינוֹ אַחֲרֵנוֹ אֵינוֹ נְחַשֵּׁב לְכָלּוֹם, בָּמוֹ דָרָא דָאַבְרָהָם וְדָרָא דְמָשָׁה וְדָרָא דְרוּדָה. דָבָר אַחֲרָה חַמִּי מַאי עַבְרָד בְּדָרָא דְכָלָהוּ חַיִיבִים, כָּל וְחוֹמָר אַלְוָה הִיא בְּדָרָא דְכָלָהוּ צְדִיקִים: (עד כאן תוספთא)

**רַבִּי אַלְעֹזֶר פָּתָח** (תהלים מ) לְבּוֹ חֹזֶן מְפֻעָלוֹת יְיָ אֲשֶׁר שְׁם שִׁמּוֹת בָּאָרֶץ. הָאֵי קְרָא הָא אַתְּמָר וְאוּקְמָוָה. אָבֶל לְבּוֹ חֹזֶן, מַאי חֹזֶן. בָּמָא דָאַת אָמָר, (ישעה כא) חֹזֶות קְשָׁה הַזָּגֶד לֵי. בְּעֹזְבָּדוֹי דְקָדוֹשָׁא בְּרִיךְ הַזָּא עַבְדִּי, אַתְּגָלִי נְבוֹאָה עַלְאָה לְבּוֹנִי נְשָׁא. אֲשֶׁר שְׁם שִׁמּוֹת, שִׁמּוֹת וְדָאִי, דָהָא שְׁמָא גְּרִים לְבָלָא.

לְשׁוֹן הַקּוֹדֶשׁ יִצְאָה גְּשִׁמְתוֹ שְׁהִתָּה בּוֹ בְּעוֹלָם הַזָּה. וּבֵין שָׁנָאָמָר בְּאַבְרָהָם בָּרוּךְ מְתִיבָּה הַמְתִים, שְׁבָה אָלְיוֹ גְּשִׁמְתוֹ שֶׁל הַעוֹלָם הַבָּא. מִשּׁוּם זֶה תִּמְצָא שְׁלָא יְחִיד קְדָשָׁו בָּרוּךְ הוּא אֶת שְׁמוֹ אַלְאָ עַל יְצָחָק, מִשּׁוּם שְׁנָחַשְׁבָ בְּמַת. וְעַל זֶה רְמוּחַתּוּב וְאָמָר (איוב ט) חַן בְּקָדוֹשׁוּ לֹא יַאֲמִין וְנוּ.

דָבָר אַחֲרָאֵל תָּולְדָה, מִשּׁוּם שְׁהִיָּה צְדִיק שְׁבָח אֶתְהוּ אֶתְמָם. אָבֶל הַפְּסָוק הַזָּה הַרְיִי נְתָבָאָר, וּבְאַרוֹדוֹ. אָבֶל לְבּוֹ חֹזֶן, מַה זה חֹזֶן? בָּמוֹ שָׁנָאָמָר (ישעה כא) חֹזֶות קְשָׁה הַגָּד לֵי. בְּמַעַשָּׂיו שְׁהַקְדּוּשָׁ בְּדוֹרוֹתָיו, אָבֶל בְּדוֹרוֹת אַחֲרִים אֵינוֹ נְחַשֵּׁב לְכָלּוֹם, בָּמוֹ הַזָּרְיוֹ שֶׁל אַבְרָהָם

**בְּתִיב וַיָּקֹרֶא אֶת שְׁמוֹ נֵחַ לֵאמֹר זֶה וְגוּ אַמְּמַאי הֲכָא לֵאמֹר. וְאַמְּמַאי זֶה. אֶלָּא לֵאמֹר דָּא אַתָּתָּא.**

**זֶה דָּא צְדִיק.** (רמזו במו רקדשא בריך הוא קרא ליה נח גייחא דארעא. לאמר, מאי לאמר. אלא אחר דא קרי ליה נח. ומאן איינו ארעה קריישא. לאמר זה ינחמןנו מפעשנו וגנו). עבר ליה קדרשא בריך הוא למתהא בנוונא עלאה) (נ"א זה דא צדיק וכן נח (לאמר, נח) דא צדיק. לאמר דא נוקבא. בנין דלא מתרפץן דא מון דא. אמר רבי יצחק לאמר דא ארעה קדישא) (זה אמת) **בְּתִיב הֲכָא זֶה יִנְחַמְּנָנוּ, וּבְתִיב הַתָּם** (ישעה כה) זה יי קניינו לו. ובאיין אפנין צדיקיא **דִּרְשִׁימֵין בְּרִשְׁימֵוּ דְגַוְשְׁבֶּנְקָא דְמַלְכָא לְמַהְיוֹ בְשִׁמְיוֹתָה רְשִׁימֵין וְאַיְהוּ שְׁנֵי שְׁמָהּ בְּאָרְעָא פְּדֻקָּא יִאָוֹת.**

**בְּתִיב וַיָּקֹרֶא אֶת שְׁמוֹ נֵחַ. וּבְתִיב, וַיָּקֹרֶא שְׁמוֹ יַעֲקֹב. אַמְּמַאי לֹא בְּתִיב אַתָּה. אֶלָּא הַתָּם דָּרְגָּא אַחֲרָא** (ר"א קדא) **וְהַבָּא דָרְגָּא אַוחֲרָא.** (נ"א את, בפה דאת אמר וארא אה את יי) **בְּדִבְתִּיב,** (ישעה ו) **וְאַרְאָה אֶת יי. וְאַרְאָה יי**

### לשון הקודש

לאמר זו אריין הקדושה (זה אמת). כתוב באז זה ינחמןנו, וככתוב שם (ישעה כה) זה ה' קניינו לו. אשריהם האדיקים שרשומים ברכשים של חותמת המלך לדירות בשמו רשומים, והוא שם שמות באריין ברاءוי. **בְּתִיב וַיָּקֹרֶא אֶת שְׁמוֹ נֵחַ, וּבְתִיב וַיָּקֹרֶא שְׁמוֹ יַעֲקֹב.** למה לא בתרוב אתה? אלא שם דרגה אחרת (ר"א אהת) ובאיון דרגה אחרת, נ"א את, כמו שנאמר וארא אה את בברותו (שם ו) וארא אה את ה' נקבה, משום שלא נברדים זה מהה. אמר רבי יצחק,

ודאי, שהרי השם גורים לפל. **בְּתִיב וַיָּקֹרֶא אֶת שְׁמוֹ נֵחַ לֵאמֹר זֶה וְגוּ,** למה באן לאמר? ולמה זה? אלא לאמר זו האשה. זה וזה צדיק. רמזו במו שקדוש ברוך הוא קרא לו נת, מנחת האריין. לאמר, מה זה אמר? אלא מקום זה קרא לו נת, מי הו? אריין הקדושה. לאמר זה ינחמןנו מפעשנו וגנו. עשה אותו הקדוש ברוך הוא למשה בגדמא עליונה). (נ"א זה זה צדיק, וכן נח (לאמר, נח) זה צדיק. לאמר זו נקבה, משום שלא נברדים זה מהה. אמר רבי יצחק,

לא כתיב אלא את יי'. אוף הָכָא בְּנֵת וַיִּקְרָא אֶת שְׁמוֹ נָחַ. וַיִּקְרָא שְׁמוֹ יַעֲקֹב דָּרְגָּא דִילִיה, קָדְשָׁא בָּרִיךְ הוּא מִפְשֵׁש קָרָא לֵיה יַעֲקֹב. אֲבָל הָכָא אֶת לְאַתְּבָלְלָא שְׁבִינְתָּא. (נ"א דָהִיא דָרְגָּא אַחֲרָא לְתַתָּא):

**אללה** תולדות נח וגו'. רבינו יהודה פתח (תהלים קיב) טוב איש חוינן ומלווה יבלבל דבריו במשפט. טוב איש, דא קדשא בריך הויא דאקרי טוב. במא דכתיב, (תהלים קמיה) טוב ה' לפכל. ובתיב, (שמות ט) ה' איש מלחה. להאי כל חוינן ומלווה. לאתר דלית ליה מדיליה. זההו אתר מעיה אתון יבלבל דבריו במשפט, דהא ההיא דבר לא אתון אלא במשפט במא דאת אמר (תהלים פט) צדק ומשפט מכון בסאק.

**דבר** אחר טוב איש, דא צדיק דכתיב, (ישעיה ג) אמרו צדיק כי טוב כי פרי מעיליהם יאכלו. רבינו

#### לשון הקודש

לא כתוב אלא את ה', גם בך בנח ויקרא את שמו נח. ויקרא שמו יעקב - דרגה שלו הקדוש בריך הויא מפש קראה לו יעקב. אבל באנן את - להבליל את השכינה ונ"א שהיא דרעה אחרית למטה). אללה תולדות נח וגו'. רבינו יהודה פתח, (תהלים קיב) טוב איש חוינן ומלווה יבלבל דבריו במשפט. טוב איש - זה צדיק, שבתוב בריך במשפט. טוב איש - זה הקדוש ברוך הוא שנקרא טוב, במו שבתוב (שם

(תהלים פט) צדק ומשפט מכון בסאק).

דבר אחר טוב איש - זה צדיק, שבתוב בריך במשפט. טוב איש - זה הקדוש ברוך הוא שנקרא טוב, במו שבתוב (שם

יוסי אמר דא נה דכתיב נה איש צדיק. רבי יצחק אמר דא שבחא דשפת, דביה פתח טוב, דכתיב, (תהלים צב) טוב להזdot לה.

רבי חייא אמר כלל חד ובלחו מלה חד אמר. וזה עbid תולדות בעלמא. תולדות העלמא מאן און. אלין נשמההון הצדיקיא דאנין איבא דעובי דקדשא בריך הוא. רבי שמעון אמר בשעתא דקדשא בריך הוא מתעטר בעטרוי, מתעטר מעילא ומתקטא. מעילא אחר העמיקה דבר. מתעטר מתקטא בפה. בנשמההון הצדיקיא. בדין אתסף חיים מעילא ומתקטא. ואתכליל אחר מקדשא מכל סטראין ובירא אהטלייא וימא אשקלים, ובדין ירב לבלא.

**כתב,** (משל ח) שתה מים מבורך ונזולים מהתוך בארכ. אמר (הכא) בורך בקדמיתא ולברת

---

### לשון הקודש

---

שכתב נה איש צדיק. רבי יצחק אמר, זה השבח של השבת שבו פתח טוב, שבחוב (תהלים צב) טוב להזdot לה.

רבי חייא אמר, הפל אחד, וכולם אמרו דבר אחד. וזה עשה תולדות בעולם. תולדות של העולם מי הם? אילו נשמות הצדיקים שהם פרי מעשי הקדוש ברוך הוא. רבי שמעון אמר, בשעה שהקדוש

בָּאָרֶךְ . דָּהָא בָּור לֹא אֲקָרֵי אַלְאָ רִיקְנִיא דָלָא נְבִיעַ .  
בָּאָר מִין דְגַבְעַזְוַן . אַלְאָ בָלָא אֶתְרָ חַד הַזָּא . אַלְאָ  
אֶתְרָ דְמַסְכָּנִי (נ"א רַמְסָכָנוֹתָא) אֲחִידָן בֵּיה אֲקָרֵי בָּור . דְלִילָת  
לִיה מְדִילִיה אַלְאָ מַה דִּיחְבִּין בְּגַנְיוֹה . וּמְאָן אִיהוּ  
דְלִילִית . לְבָטָר אֶתְעַבֵּיד בָּאָר דָאִיהוּ נְבִיעַ וּמְלִיאָ (ר"א  
דְמַלְיאָ) מִפְּלָסְטְּרִין . וּמְאָן אִיהוּ ה"א . אֶתְמַלְיאָ מַעַילָא  
(דף ס ע"ב) וּנְבִיעַ מִתְהָא . אֶתְמַלְיאָ מַעַילָא כִּמְהָ דָאִמְרוֹן .  
וּנְבִיעַ מִתְהָא מִגְשָׁמְתָהּוּן דְצִדְיקִיא .

דָּבָר אַחֲר שְׁתָה מִים מְבֹרֶךְ , דָא דָוִד מַלְפָא  
דְבָתִיב בֵּיה (שמואל ב' כג) מֵי יִשְׂקָנִי מִים מְבֹר בֵּית  
לְחַם . וּנוֹזְלִים דָא אַבָּרְהָם . מִתּוֹךְ , דָא יַעֲקֹב דָאִיהוּ  
בְּאַמְצָעִיתָא . בָּאָרֶךְ דָא יִצְחָק דָאֲקָרֵי בָּאָר מִים חַיִים .  
הָא בְּהָאִי קָרָא אַשְׁתָּבָחָ רַתִּיבָא קְדִישָׁא עַלְאָה  
מַאֲבָהָן . וְדָוִד מַלְפָא אֶתְחָבָר עַמְהָוּן . אֵית מָאֵן דִּיְמָרָה .

לְשׁוֹן הַקוֹדֶשׁ

מִתּוֹךְ בָּאָרֶךְ . לְפָה וּפָאָן בָּוֹרֶךְ בְּתַחְלָה  
וְאַחֲרָ בָּךְ בָּאָרֶךְ ? שְׁהָרִי בָּור לֹא נְקָרָא  
אַלְאָ רִיק שָׁאַנְיוֹנוֹ נְבוּעַ . בָּאָר - מִים  
שְׁנוֹבֻעִים ? אַלְאָ הַבָּל מְקוֹם אֶחָד הַוָּא .  
אַלְאָ מְקוֹם שְׁהָעֲנִינִים (נ"א שְׁהָעֲנִינִים) אֶחָווּם  
בּוֹ נְקָרָא בָּור , שָׁאַין לוֹ מְשֻׁלוֹ אַלְאָ מַה  
שְׁנוֹתִינִים לְתוֹכוֹ , וּמַיהוּ ? דְלִילִית . אַחֲרָ בָּךְ  
גַּעַשָּׁה בָּאָר שְׁהָוֹא נְבוּעַ וּמְלָא (וְשְׁתַמְלָא)  
מִפְּלָסְטְּרִין , וּמַיהוּ ? ה"א . מִתְמַלְיאָת  
מַלְמָעָלה וּנְבוּעַת מַלְמָטָה . מִתְמַלְיאָת

וְנוֹזָלִים דָא יַצְחָק. מֵתוֹךְ דָא מֹשֶׁה דָאִיהוּ בְאָמֵצָעִיתָא. בָאָרֶךְ דָא אַהֲרֹן דָאַתְקָרִי בָאָר מַיִם חַיִים. וְדָוִד מַלְכָא דָאַתְחָבָר עַמְהֹן.

**תִיאוּבָתָא** דָנוֹקְבָא לְגַבֵּי דְכוֹרָא לֹאוּ אַיְהוּ אֶלְאָ בְּדַעַיְלָ רַוְחָא בָה וְאַשְׁדָת מִיאָ לְקַבְלָא מִין עַלְאיָן דְכוֹרִין. בְּךָ בְּנֵסֶת יִשְׂרָאֵל לֹא אַתְעַרְתָּ תִיאוּבָתָא לְגַבֵּי קָדְשָׁא בָרִיךְ הוּא, אֶלְאָ בְרוּחָא דְצִדְיקָיָא דְעַלְאיָן בְגַוּהָ. וּבְדִין גַּבְעַיָּן מִיאָ מְגֻוּהָ לְקַבְלָא מִין דְכוֹרָא. וּכְלָא אַתְעַבֵּיד תִיאוּבָתָא הָרָא (ס"א וְצִבְרָא הָרָא) וְצִרוּרָא הָרָא וְקִשְׁוּרָא הָרָא. וְדָא הוּא רַעֲוָא דְכָלָא וְטִילָא דְמַטִּיל קָדְשָׁא בָרִיךְ הוּא בְגַשְׁמָתָהוּן דְצִדְיקָיָא.

תָא חַווּ, בֶל אֲנוֹן תּוֹלְדוֹת דְגַנְתָּא דְעַדְן לֹא נְפָקִין מְצִדִּיק. אֶלְאָ בְּדַעַיְלָ בְהָאִי תִיבָה בְחַבּוּרָא הָרָא. וּכְלָא גַנְיוֹן בָה. וּלְבָתָר מִינָה נְפָקִין. אָוֹפָה הָבָא

## לשון הקודש

וְנוֹזָלִים - זה יצחק. מֵתוֹךְ - זה משה, אֶלְאָ בְרוּחָם הַצִּדְיקִים שָׁנְכָנָסִים בְתוֹכָה, שָׁחוֹא בְאָמֵצָע. בָאָרֶךְ - זה אהרן, וְאוּנוּ בְעֵימָם מִים מְתוֹכָה בְנֶגֶד מֵהַכְרָבָה. שְׁנָקְרָא בָאָר מִים חַיִים, וְדָוִד הַמְלָךְ שָׁהַתְחָבָר עַמָּהֶם.

**תְשׁוּקָת** הַנְּקָבָה לְזִכְרָה אֵינָה אֶלְאָ בְאָשֶר נְכָנָסָה בָה רוח וְשׁוֹפְכָת מִים בְנֶגֶד הַמִּים הָעֶלְיוֹנִים הַזְּבָרִיִים. בְּךָ בְּנֵסֶת יִשְׂרָאֵל לֹא יוֹצְאִים מְצִדִּיקִים אֶלְאָ בְשָׁנָכָנָס בְתָבָה הָוּ מַעֲזָרָת הַשְׁטוֹקָקָות לְקָדוֹש-בָרוֹך-הָוּ

נַח אִיש צְדִיק לֹא אָפֵיק תּוֹלְדוֹת לְמִפְרִי בְּעַלְמָא עַד  
הַעַל לְתִיבָה וְאַתְבָגֵש פֶלָא בָה וְהוּא גְנִיזָן בָה.  
וְלֹבֶתְר מְנֻה נְפָקֵן לְמִפְרִי בְּעַלְמָא וְלֹא תְקִיְמָא  
בְּאֶרְעָא. וְאַלְמַלְא דְנְפָקֵן מְגֹן תִיבָה לֹא אַתְקִיְמָו  
בְּעַלְמָא. וּכְלָא בְגַ�וְנָא דְלַעֲילָא. מְגֹן תִיבָה נְפָקֵן  
לְעַילָא. מְגֹן תִיבָה נְפָקֵן לְתַתָא. דָא בְגַ�וְנָא דָא. (טנו)  
וְהַבָא אַתְקִים עַלְמָא וְלֹא מִקְדָמָת דָנָא. דְבָגִינִי בְך  
בְתִיב וְנוֹזְלִים מִתּוֹךְ בָאֶרְך. וּבְתִיב וַיּוֹלֵד נַח שְׁלֹשָה  
בָנִים (אמֶר רַבִי יְהוָה וְגוּ כְכֹתוּב בְדַף סב א):

וְתְשַׁחַת הָאָרֶץ לְפָנֵי הָאֱלֹהִים. אָמֶר רַבִי יְהוָה  
כִּיּוֹן דְבָתִיב וְתְשַׁחַת הָאָרֶץ אַפְמָא לְפָנֵי  
הָאֱלֹהִים. אַלְא כִּיּוֹן דְעַבְדוֹ הַזְבִּיחָן בְּאַתְגָלְיא  
לְעִינֵיהָן דְכָלָא כְדַין לְפָנֵי הָאֱלֹהִים בְתִיב.

**רַבִי יוֹסֵי אָמֶר אָנָא אָפְכָא אָמְרִית. וְתְשַׁחַת הָאָרֶץ**

---

לשון הקודש

---

וְמִתּוֹךְ) וְכָאן הַתְקִים הַעוֹלָם וְלֹא מִקְדָם  
לִיה, שְׁמָשׁוּם בְך בְתּוֹב וְנוֹזְלִים מִתּוֹךְ  
בָאֶרְך, בְתּוֹב וַיּוֹלֵד נַח שְׁלֹשָה בָנִים.  
וְתְשַׁחַת הָאָרֶץ לְפָנֵי הָאֱלֹהִים. אָמֶר רַבִי  
יְהוָה, כִּיּוֹן שְׁבָתוֹב וְתְשַׁחַת הָאָרֶץ, לְמַה  
לְפָנֵי הָאֱלֹהִים? אַלְא כִּיּוֹן שְׁעַשׂ חַטָאָה  
בְגַלְוִי לְעִינֵי הַכָּל, או בְתּוֹב לְפָנֵי  
הָאֱלֹהִים.  
רַבִי יוֹסֵי אָמֶר, אָנָי אָמְרָתִי הַפּוֹה.

בְחַבּוֹר אֶחָר, וְהַכְלִיל גְנוּזִים בָה, וְאַחֲר בְך  
יוֹצָאים מִמְנָה. גַם בָאָן נַח אִיש צְדִיק לֹא  
הוֹצִיא תּוֹלְדוֹת לְפָרוֹת בְעוֹלָם עַד שְׁגָבָנָס  
בְתִבְתָה, וְהַתְבָגֵשׂ הַכְל בָה וְהוּא גְנוּזִים  
בָה, וְאַחֲר בְך יָצָאו מִמְנָה לְפָרוֹת בְעוֹלָם  
וְלְהַתְקִים בָאֶרְץ. וְאַלְמַלְא שְׁיִצְאָו מִתּוֹךְ  
הַתִּבְתָה, לֹא הַתְקִיםו בְעוֹלָם. וְהַכְל בְמוֹ  
שְׁלָמָעָלה – מִתּוֹךְ תִבָה יוֹצָאים לְמַעַלה,  
מִתּוֹךְ תִבָה יוֹצָאים לְמַטָה, וְהַכְל בְמוֹ וְהַ

לפנֵי הָאֱלֹהִים. בְּקֶדֶם יְתָא לְפָנֵי הָאֱלֹהִים דְּלֹא הַוּ עֲבֵדִי בְּאַתְגָּלִיא. לְפָנֵי הָאֱלֹהִים עֲבֵדוּ וְלֹא לְפָנֵי בְּנֵי נְשָׁא. וּלְבָסּוֹף עֲבֵדוּ בְּאַתְגָּלִיא הַדָּא הוּא דְבָתִיב וַתִּמְלָא הָאָרֶץ חַמֵּס. דְּלֹא הַזָּה אֶתְר בְּכָל אֶרְעָא דְּלֹא הַזָּה בְּאַתְגָּלִיא. וּבְגַזְוּן בְּדַבְרֵי גַּוְגִּי אָמַר קָרָא.

**אֱלֹהִים** תֹּולְדוֹת נָחַ. רַبִּי אָבָא אָמַר מִיוּמָא דְעַבְרָא אָדָם עַל פְּקוּדָא דְמִירִיה כָּל בְּנֵי עַלְמָא דְאַתִּילְיָהוּ לְבַתֵּר אַקְרוֹן בְּנֵי הָאָדָם. וְלֹא לְשַׁבְּחָא אַקְרוֹן הַכִּי. אָלָא כִּמְאוֹן דְאָמַר בְּנֵי דְהַהוּא דְעַבְרָא עַל פְּקוּדָא דְמִירִיה. בֵּין דָאָתָא נָחַ, אַקְרוֹן בְּנֵי עַלְמָא עַל שְׂמִיהַ דְנָחַ. תֹּולְדוֹת נָחַ לְשַׁבְּחָה. דְקָאִים לוֹז בְּעַלְמָא. וְלֹא תֹּולְדוֹת דָאָדָם דְעַבְרָר לוֹז מַעַלְמָא וְגָרִים מוֹתָא לְכָלָהוּ.

**אָמַר** לֵיהּ רַבִּי יוֹסֵי, אֵי הַכִּי, הַא בְּתִיב לְבַתֵּר זִינְדָּ

לשון הקודש

וְתַשְׁתַּת הָאָרֶץ לְפָנֵי הָאֱלֹהִים - הָאָדָם שְׁנוּלָדוּ אַחֲר בְּדַבְרֵי נְקָרָאו בְּנֵי הָאָדָם. וְלֹא לְשַׁבְּחָא נְקָרָאו בְּהָ, אָלָא כִּמוֹ שָׁאָמַר בְּנוֹ שֶׁל אָתוֹ שַׁעֲבָר עַל מִצּוֹת עֲשָׂוִים בְּגַלְיוֹן. לְפָנֵי הָאֱלֹהִים עָשָׂו וְלֹא לְפָנֵי בְּנֵי אָדָם. וּלְבָסּוֹף עָשָׂו בְּגַלְיוֹן. זֶה שַׁבְּטוֹב וַתִּמְלָא הָאָרֶץ חַמֵּס, שְׁלָא הִיה מָקוֹם בְּכָל הָאָרֶץ שְׁלָא הִיה בְּגַלְיוֹן. וּבְגַלְל בְּדַבְרֵי הַפְּסוֹק בְּשַׁנְיִי גַּגְגִים.

**אָמַר** לוּ רַבִּי יוֹסֵי, אֵם בָּה, הַרְיִ בְּתוּב אָחָר בָּה, וַיְרַד ה' לְרֹאֹת אֶת הָעִיר וְאֶת שַׁעֲבָר אָדָם עַל מִצּוֹת רַבּוֹנוֹ, כָּל בְּנֵי

י"י לְרֹאֹת אֶת הָעִיר וַאֲת הַמּוֹגֵדֶל אֲשֶׁר בְּנֵי בְּנֵי  
הָאָדָם. בְּנֵי הָאָדָם כְּתִיב וְלֹא כְּתִיב בְּנֵי נָחָ. אָמַר  
לֵיה בְּגַין דָּאָדָם (הַחֲטָא דָא חֲטָא) קְפֵי מְרִיה טָב לֵיה דָלָא  
אָבְרִי וְלֹא יְכֹתֵב עַלְיָה הָאִי קְרָא.

**אֶלָּא** תָּא חַזֵּי, כְּתִיב (משל<sup>ו</sup>) בֵּין חַכְם יִשְׂפָּחָה אָבָ.  
כֵּד בְּרָא טָב, בֶּל בְּנֵי עַלְמָא דְּבָרִין לֵיה  
לְאָבָוי לְטָב. וּכֵד אִיהוּ בַּיִש, כֶּלֶא דְּבָרִין לֵיה לְאָבָוי  
לְבַיִש. אָדָם בְּגַין דְּחַטָּא וַעֲבָר עַל פְּקוּדָא דְּמְרִיה,  
כֵּד אָתוּ אֲגַזֵּן דְּמִרְדוֹ בְּמְרִיהוֹן מָה כְּתִיב אֲשֶׁר בְּנֵי  
בְּנֵי הָאָדָם בְּנֵי דָאָדָם קְדֻמָּה דְּמִרְד בְּמְרִיה וַעֲבָר  
עַל פְּקוּדִיה. וּבְגַנִּי כֵּה אֶלָּה תּוֹלְדוֹת נָחָ. אֶלָּה וְלֹא  
קְדֻמָּי. אֶלָּה דְּנַפְּקָה וְעַלְוָנוּ גַּו תִּבְהָ וְאָפִיקָן תּוֹלְדִין  
לְעַלְמִין וְלֹא תּוֹלְדוֹת אָדָם דְּנַפְּקָה מְגַנְּתָא דְּעַדְנוּ וְלֹא  
**אָפִיק לוֹן מַתְפָּן.**

---

לשון הקודש

---

הַמּוֹגֵדֶל אֲשֶׁר בְּנֵי בְּנֵי הָאָדָם. בְּנֵי הָאָדָם  
כְּתִוב, וְלֹא כְּתִוב בְּנֵי נָחָ. אָמַר לוּ, מָשׁוֹם  
שָׁאָדָם (שַׁחֲטָא דָא חֲטָא) לְפָנֵי רְבוּנוּ, טָב  
לו שָׁלָא נְבָרָא וְלֹא יְכֹתֵב עַלְיוֹ הַכְּתִיב  
פְּסָוק זֶה.  
**אֶלָּא** בא רָאה, כְּתִוב (משל<sup>ו</sup>) בֵּין חַכְם  
יִשְׂפָּחָה אָבָ. בְּאֲשֶׁר הַבָּן טָב, בֶּל בְּנֵי  
הָעוֹלָם וּזְכָרִים אֶת אָבָיו לְטָב. וּבְשָׁחָ�  
רָע, בָּלָם זְכָרִים אֶת אָבָיו לְרָע. אָדָם,

**תא** חוי, אלו אפיק אדים תולדות מגנטא דען, לא ישתצין לדרי דרין. ולא אתחשך נהרא דסירה לאעלמיין. וכלהו הו קיימין לאעלמיין. ואפלו מלאבי עלאי לא קיימי קמייחו בנהורא וויא ותחבמתא. במא דאת אמר בצלם אלhim ברא אותו. אבל כיון דגרים (דף טא ע"א) חטאה ונפק איהו מגנטא דען ועבד תולדות לבר. לא אתקיימו בעלם ולא חוי בדקה חוי.

אמר רבי חזקיה וכי היך יבלין לمعد תולדות תפון דהא אלמלא לא אתחשיך עלייה יציר הרע וחטא אתקיימים איהו בעלם בלחודזוי ולא יעביד תולדות. בגונא דא אלמלא דחבי ישראל בעגלא ואמשיכו עלייהו יציר הרע לא עבדו תולדות לאעלמיין. ולא ייתzon דרין אחרין לאעלם.

### לשון הקודש

היו בראשי.

אמר רבי חזקיה, וכי איך יבלו לעשות תולדות שם, שהרי אלמלא לא נמישך עלייו יציר הרע וחטא, ותקיים הוא בעולם לבודו ולא יעשה תולדות? כמו זה אלמלא שחתאו ישראל בעגלא והמשיכו עליהם יציר הרע, לא יעשוו לעולמים תולדות ולא יבוא דורות אחרים לעולם.

**בא** ראה, אלו הוציאו אדים תולדות מפן ענן, לא היו ממשדים לדורי דורות, ולא נחשך אור הלבנה לעולמים, וכלם הי קיימים לעולמים, ואפלו מלאכים עליונים לא עמדו לפניהם באור וויא ותחבמתה, כמו שנאמר בצלם אלhim ברא אותו. אבל כיון שנברם החטא ויצא מפן ענן ועשה תולדות בחוץ, לא התקיימו בעולם ולא